

15 August 2012

---

## Соглашение

**О принятии единообразных технических предписаний для колесных транспортных средств, предметов оборудования и частей, которые могут быть установлены и/или использованы на колесных транспортных средствах, и об условиях взаимного признания официальных утверждений, выдаваемых на основе этих предписаний\***

(Пересмотр 2, включающий поправки, вступившие в силу 16 октября 1995 года)

---

## Добавление 106: Правила № 107

### Пересмотр 3 – Поправка 4

Поправки серии 05 – Дата вступления в силу: 26 июля 2012 года

**Единообразные предписания, касающиеся официального утверждения транспортных средств категории М<sub>2</sub> и М<sub>3</sub> в отношении их общей конструкции**



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

---

\* Прежнее название Соглашения: Соглашение о принятии единообразных условий официального утверждения и о взаимном признании официального утверждения предметов оборудования и частей механических транспортных средств, совершено в Женеве 20 марта 1958 года.

Пункт 4.2 изменить следующим образом:

"4.2 Каждому официальному утвержденному типу... первые две цифры которого (в настоящее время 04, что соответствует поправкам серии 04) указывают... в пункте 2.2".

Включить новые пункты 10.21–10.23 следующего содержания:

"10.21 Начиная с официальной даты вступления в силу поправок серии 05 ни одна из Договаривающихся сторон, применяющих настоящие Правила, не отказывает в предоставлении официального утверждения на основании настоящих Правил с внесенными в них поправками серии 05.

10.22 По истечении 24 месяцев после даты вступления в силу поправок серии 05 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, предоставляют официальные утверждения только в том случае, если тип транспортного средства, подлежащий официальному утверждению, отвечает требованиям настоящих Правил с внесенными в них поправками серии 05.

10.23 По истечении 36 месяцев после даты вступления в силу поправок серии 05 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, могут отказывать в предоставлении национальных/региональных официальных утверждений и в первоначальной национальной регистрации (первоначальном введении в эксплуатацию) транспортного средства, которое не отвечает требованиям поправок серии 05 к настоящим Правилам".

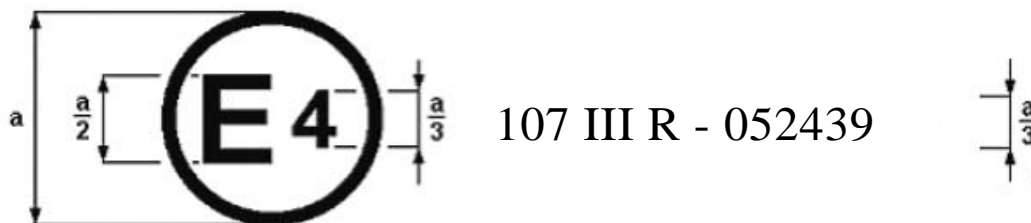
Приложение 2 изменить следующим образом:

## "Приложение 2

### Схемы знаков официального утверждения

Образец А

(см. пункт 4.4 настоящих Правил)

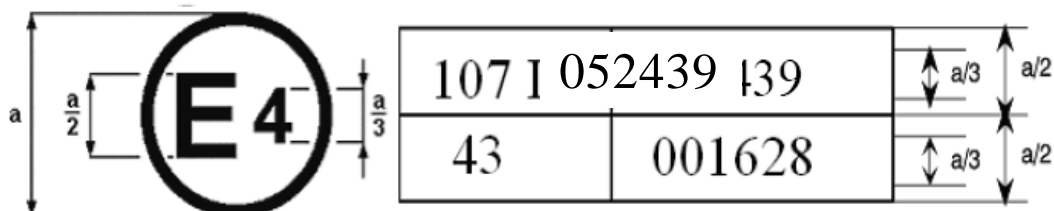


$a = 8$  мм мин.

Приведенный выше знак официального утверждения... под номером официального утверждения 052439. Номер официального утверждения... с поправками серии 05.

Образец В

(см. пункт 4.5 настоящих Правил)



$a = 8$  мм мин.

Приведенный выше знак официального утверждения... Правила № 107 включали поправки серии 05, а Правила № 43 были в первоначальном виде.

Образец С

(см. пункт 4.4.3 настоящих Правил)



$a = 8$  мм мин.

Приведенные ниже ... на основании Правил № 107 под номером официального утверждения 052439. Номер официального утверждения указывает... с внесенными в них поправками серии 05".

*Приложение 3, включить новые пункты 7.5.6–7.5.6.3 следующего содержания:*

- "7.5.6           Обнаружение огня
- 7.5.6.1       Транспортные средства должны быть оснащены системой сигнализации, позволяющей выявить либо чрезмерную температуру, либо дым в туалетах, спальных отделениях для водителей и других отдельных отделениях.
- 7.5.6.2       После обнаружения огня система, предусмотренная в пункте 7.5.6.1, подает водителю звуковой и визуальный сигнал в отделение водителя.

- 7.5.6.3 Система аварийной сигнализации должна как минимум функционировать во всех случаях при приведении в действие устройства запуска двигателя до включения устройства остановки двигателя независимо от состояния транспортного средства".
-